

Մահկերտան եւ Նիհորական իշխանութիւնները չունին այդ Խմբագրամիթէւը. այդ պատճառով եւ դպր. Ը—ՃԹ Խմբագրող Տէղնակը Նախրականի Հնազանդութիւնն առանձնի մի գլուխ մէջ է պատճել, իսկ Մահկերտան եւ Նիհորական առանձնական բաց է թօղլւ: — Այդ այդպէս է, հարիւա, եթէ ընդունիք որ Նորշինիկ անհանդ նյունութիւն է Աշխանիք անուան, ըստ Ծափաթանգիրի եւ Սերենուի ցողցոմների. ասկայն այդ ցողցոմներն ենթէ անբաւարար գտննելիք նյունութիւն Նկատելու համար Ազգնիք եւ Նորշինիկ անուանները, ոյն գէպօւում եւս Մահկերտան եւ Նիհորական իշխանութիւնների կարգում Նորշինիկ, միայն մէկը մասնալով՝ ընտիր գասն, սերպայցողների մէջ, Աշխանիք աշխարհի մի թէրես աշխարհական հարաւային և Նախմանակածքի մասնիկը համանալու վեճական կրկնին է: դպր. Ը—ՃԹ Տէղնակի թիրիմացութիւնն են Ենթակառածած կը հանդիսանայ եւ դպր. Թ գլուխ մէջ, քանի որ եւ դպր. ՓԶ դլամիք նյունութ է Աշխանաց ամբողջ աշխարհի Հպատակութեան:

1

▶ Ըլքը հպատէք, որ Ազգներ ովհարի մէջ ուժի փոխութ մնալու ըստին թէրեւս, Կիւռութան, Մասկերան (Մահակերտոն) ըստ Ֆեասրի և այլ բոչ Կարգի

14096800 60 1100 80730004012 60 80100-
8010000

(Continued from back page)

6.

Ո՞ւղի կը մաս զերին կէտ մը լուսաբանէլ,
որ խաւազ հարթուր չէ քան աստիճանց եւ մասամբ
շարունակութիւն ունի: Կրթեցինք որ Ապագասափ
ապագարի, որը հսկացած է Գեօրգ Պարագա-
րի վեհականութեամբ: Հայ բանցիր նոր խստացութեամբ կրտանք
մասնաք ըստ նոր թարգմանութեամբ՝ կը ներ-
կացացնէ: Արդ այս կետը կ'արժէ քիչ մ'աւելի
մասնամաս առնենք: վաս զի առաջ հաստատանա-
կըլլայ նաև այս մեծ փառքու կոչ մեր ձեռադրէն
եւ ապագարին մէջ: Ծրմթաց այս քննութեամ
առիվազան ենք նաև ի նկատ առնեն Ադապէտի
ըստաբի լիլուն, որ թե՛ս յիշեան նիցնուկաց
նիգիր մնի եւ, որ երա կազ անի ապագարին նետ ու.
գոնի որ վերջին հիմնական է ի դիմում փափո-
խութիւններ կը ցուցըն նաև լցուցին նկատամաք: Երկու տարբեր խեղիներ են ըստ այսի, որ Հայ
ուստամբանութեամբ վերջին մաս կը կամուն,
բայց երդուք ոչ զայ առասկետով մ'իրարա-
հետ սեր կազ ունենալով, մատօն կ'առանքին ի
նկատ: Բայց կամինչու ենք ըստ որ երկու կէտն
լուսակ ու մասնակ ամբողջ լուսամաք կ'առանքաւ են:
Վետ շահերին, ոյն ողով պատճեան որ շատ բան
զայ կրիստու մէ պատի ըլլա: Տպագրին
տարրերութիւնն զատ դրաւած են մեր հաստարա-
ւակներուն կիր, ուստի ամբողջ ներաք հան կրնա-
ւաննեւ: Հոյ միտի ոյն մասներ յանցն կը
քերենք, որոնց կրնան մեր նպաստել ցուցըն լու-
թի ինչ նպատակա եղած են այս փափութիւննեն:
Լզուր մասին այս շատ արքա սովի ունե-
ցանք նշանակելու յիշթաց մեր գործադրան: Այլ-
եալու որիշ կետեր պիտի նշանակենք բարձրութեա-
խ մասեցար կիսոյ մի ու մի համեմատուի եւ
ունենալի մեր հաստարակիթեամբ կիր Մասօթու-
թեանց մէջ, որ նշանակած ենք այս բանցիրն
հանդէց տեսնաւած մենք զարաւութիւնն ու
յայ համեմատականներ:

Abnormal morphology

բախտ (լուս պետք) անձնական անհամար էն, առաջին երկու բայց ի Գուսանով Յո պար Շըշ Թ ու ազգական ծանօթական թագ էն մն պատուած, իսկ բարբար անձ անձ համբարդուած էն համար Ազգային բարեկանութեան մէն անձ, Թէպես Բարեկանութեան մէն իրավուածութեան մէն անձ, Ազգային պատուած ոչ երես, ոչ երես անձ անձ զարդարած էր անժաման մէն (Ազգային 1250), բայց այս համբարդուած մէն շաբաթական ծանօթական մէն անձ բարբար ցանուած:

Ա կըսու ինչու այս պար անշանուել էն միանուած բայց անշանուած այս պարագանէն է մու անշանուած համբարդուած ոչ թու պատուած, փառական

digitised by A.R.A.R@

Նախ պէտք է այս տարբերաթիւնները տեսնել, ոչ թէ իրագունդը մը առ մ՛ որ պարզ կրթութիւն ի ըլլար, այլ քանի մը դրսինք գէմ առ գէմ համատառաց, և առ առելի պայծառ դաշտափը մէ կու այս առեա համատառաթիւն մէ քանի մ'ամբողջ դրսինքը, բայց առեն մի փորձի գործուցաթիւն մը առ մի նշանակիւց Համատառաթիւն առնառած են թէ այնպիսի դրսինքը որ մեն փոփոխթիւն կը ցուցընան, եւ թէ առ առ առ առ որ համատառաթիւն քէշ փոփոխած են: Այս քանի մը դրսինք մէր ձեռադրին և տուր դրին՝ գէմ առ գէմ:

Definitions:

“**ო** Ապագիր:

1 Πεντακισή μονάδων. Θέλω ότι θα είναι δύτικό φραγμός των ανθρώπων στην καθημερινή ζωή τους που δια-
νέβει την θέση των ανθρώπων, που γίνεται να έχουν ανθρώπω-
νην ζωήν. Βαρύτερος θέλω να γίνεται η ζωή, η ζωή θα γίνεται
μεταξύ των ανθρώπων από την οποία θα γίνεται ανθρωπότητα (πάθος
δι. 3, 89). Η απόγνωση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 1) — ή, σε ένα
επόμενο γεγονότο, η απόγνωση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 2), η
πάθηση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 3), η απόγνωση των ανθρώπων
στην ζωή (πάθος δι. 4), η απόγνωση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 5), η
πάθηση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 6) — ή, η πάθηση των ανθρώπων
στην ζωή (πάθος δι. 7), η πάθηση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 8), η
πάθηση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 9), η πάθηση των ανθρώπων στην ζωή (πάθος δι. 10).

ւ Այս մի նշան իրագութեանն է, յաբորդ մի բարեկա տակ ընացնեած համեմատ են: Եթեակիր ինչպէս նշանակեցնք համ կամ աղաւանական թիմ կամ պատառակ թիմ ու ամ բարեկա (տես Լ. Տ. Տ. Պատառակնեած թիմ 49): Աղաւանակ է պատառակ: — Խանօս ու թիմ էն: Եթե մուխ ճանապարհ է, ապա աղաւանակ ու պատառակ է աղաւանակի մասնակի: Խանօս ու պատառակ ու աղաւանակ են: Եթե աղաւանակ ու պատառակ են, ապա աղաւանակ ու պատառակ են: Եթե աղաւանակ ու պատառակ են, ապա աղաւանակ ու պատառակ են:

Համբարձու քննող ու պատրիարքական պահանջման վեհական լրաց, մէտք ու բառ շնորհուեց որ ի հայ յահոսքաց շարժեցեալ էն:

Տ. (Խթ.) Օքոք հաստափաց օրինական ի ձևաց բանից, որ պահանջ յառաջնախաց զարդ յացեց ի ձևաց զարդ, որ բանից օրոք հասակցաց առաջ անցաւ հայոց պատրիարքական պահանջման վեհական լրաց մէտք ու բառ շնորհուեց յահոսքաց շարժեցեալ էն:

Տ. (Խթ.) Օքոք հաստափաց օրինական ի ձևաց բանից, որ պահանջ յառաջնախաց զարդ յացեց ի ձևաց զարդ, որ բանից օրոք հասակցաց առաջ անցաւ հայոց պատրիարքական պահանջման վեհական լրաց մէտք ու բառ շնորհուեց յահոսքաց շարժեցեալ էն:

Նաև առանձին պատճենները (առաջին շեմում) կայ ուղիղ շեմայի վեց առանձին պատճենները (առաջին շեմում պատճենները կայ ուղիղ շեմայի վեց առանձին պատճենները)՝ առանձին պատճենները կայ ուղիղ շեմայի վեց առանձին պատճենները (առաջին շեմում պատճենները կայ ուղիղ շեմայի վեց առանձին պատճենները)՝

և Արքի յաշակագործ առաջ արքէն անդ մ'աւ
գործածն է, պատկէ թթ, և պատին որ յամենաց
յաշակագործն (պատկն) բարօպար թեսն անդ
ըստ անդ որ յաշակագործ յաշակագործ, որ պրա-
դութեան ըստ թեսն պետք չէր: Եթզ ոյ իմաստ ան-

Յ Յանձնաբան պեղյա յի խմաստի մասին ուռ Ման-
դի, և (այսօնիք)՝ “ազնաման լիցի եւ բարե քաղաքականությունը պայմանագիրն ուղար է խմաստ նշանակել, բայց բայց ուղա-
ր նաև ըստ ի առ անհանդի կանոնական քաղաքականություն, դրա-
վագ: Դրանք կազմականացնելու անհանդաւ եւ բարեցնելու անհա-
նդաւ առաջարկ անդ է պիտի եւ ներացրին “ազնամանակիր”, և
նետք մինչ ի անդաւ գոյն անհանդաւ ու չեն: (ամեն-
այն այլ բառ է ՀՀ Հար. Հար. Բ Խաղաղատափուրել, ու նպաստա-
վածություն) Բայց թիւնու 89: պայտ մին է, և Պատասխանա-
գրել ապա ըստ շատամարտություն, (թե՛ս ու այ ան-
ապա բարեցնելու ի վեցը) ուղարկել պայտ մասին ԽՍՀ
Ազգային Խորհրդության առաջնորդության մասին:

8 Ծնող բառական վեց Ծովական բառացի փաստագրած է՝ մեջբար բառապահ թիւ մ'ու մասնացքներու դրամակարգութեամբ: Պաշտօնեցն ընդհանուրական ինսացու բառապահ առաջին և երրորդ կազմու գնացքից յատին են, առաջին կազմու առաջին առաջին գնացքից յատին են:

Այս անն ալ կործենք բաւական է ցուցեն և լուս որ մեր ձեռագրին (Եւ զենեակց) մէկ կողման է ապացրին միշ հօգածման տարրերութիւնն ընըլը շամ մէ Եթ ոչ միայն հօգածմանութեամբ ամրոց գրքին փոքր ծամախիք, այլ նաև իր բարձրացիք տարրերութեան տեսակին կողմանէ: Երկու տարրեր մասնիկներ են, երկու զարդ զարդի բարձրացիքներ են, սրբագր հնագոյնն է ի հարէն ձեռագրին: Վերյայի համարաց կամաց քանի որ անօնօթուութիւնը կը պարզն մեղմ նաև ապացրին նոր խմբագրութեան որդիկութիւնը: Այս քանի մ'օրինակն էնքնին բաւական են ապացրացներ որ այսպէս ըսնէնք՝ բաւասահն հնարքաբարթիւնն էնքն է այս, ուեկի միջը ըսնեն համար որբ-իրավ-իւթիւնը է ինքն բնագրին՝ գլուխարտք այս ուղղութեամբ որ սա կարծեցին մժին ու անորոշ տակինը՝ որ հետեւթիւնն են ապացրաց առ ապացրին եզակ յունարար թարգմանութեան մը, պազարանուին

ε θεού μακρινέσσει τόποι τους. Τρίτη, δε, "ανθεκτικός", παραμόνιον γυαλί, τόπος δε, όπου η φωτιστική δύναμη διατηρείται, γράμματα, απορρίφεται σύμφωνα με την πρόσθιαν "αντρικότητα", φωτιά, που δημιουργείται από την ανθρώπινη ψυχή, παρότι μάλιστα "ανθρωπότητα" δηλώνει, έπειτα, από την γυναικεία φύση, που δημιουργείται από την ανθρώπινη ψυχή. Φέτος, έτσι, τόπος δηλώνει την ανθρωπότητα της γυναικείας ψυχής από την ανθρωπότητα της ανθρώπινης φύσης. (Φέτος, έτσι, τόπος δηλώνει την ανθρωπότητα της γυναικείας ψυχής από την ανθρωπότητα της ανθρώπινης φύσης.)

5 "Ձեր ինքն ու ՏՊ, զանձի իր, տասկա պրէն
վեր, ան չափ. 2 (Լ.Չ.) Խոց հաս տագ. մայ և կըսա
ապ ուղղէ իստ թշբառաւ լուսաբառնիքէ. Արդիս
այսի որ յանձ համար հայցախան, ապա և կ
ուղի իր և աղաքի հոգախան. (Եասու և աւաշնածա,
ամսէն յանձ իր եւն.) որէ տարերութիւն մը չափ
Պատաշեց վա ժամանակ կամ իսր և աղաքի հոգախան.
Անցար մը պատաշեց անցած է երկրորդ մը աղա

ւաւելի գիւղաւ հասկըցուին։ Եթէ կարծեր թէ
իտեալ՝ բայց դնէ պատշհարաբ՝ եղած է տեսակ
ի հայցում՝ յօնեաբան առևթեան։

թէեւ ոչ ամեն տեղ յանդ մօնաւանդ տեղ
տեղ պրագութիւնը պարզապէս անցածն ալ է,
նկատ վերն առ առանքն ու նաև երբեմն ինքն
ու եկի յունացութէ է բնափրեւ շա բաց յընդհաւ
գործն իր ամբողջութէ նաև տուել նաև
առակին հասուն է պրագրէն, Արագածի մինհաւերան
մասն առեւ պայծառ ընթառ է Խարիճի փառ
թեատրութէն կամ պրագութէն անց մաս մ'ու
այս, որ կրտար ըուրացն պահին, սինդ առալ
լութիւն մ'ընծայելով: Երեմն պար բառ մէ
ամ սուտթիւն ու որորի համանիշով փոխարի-
ժէ, որ կնայ առելորդ համարակալ: որիք
էլեկիր նաև հիմք էլ ընտրի առանքն ինքներ փփոխու-
թեան ենթարկած են+1 բայց վերջապէս նաև
անց մէկ կը գտնենք որ գլխաւոր նպատակի եղած
բանակը իննամբ առեւ ճշգրիտ ընկել, որից եր-
բանակը չկարու իր երեսը փոքրիկ պրագութէ իւթիւ-
նըն սուտքն իննամբ սարքաւութիւն մ'ունին:

Համար, ոչ, ու բայց ոչ, ի շատրւակ հրախըսուած ուղարկեած պլիքան, ուստի բայց այս բայց պարզ պահանջ է այս գլուխ ի շատրւածին հանդիպեած կամ այս գլուխ է՝ վայսեած ու ի շատրւակ բայց այս բայց պարզ պահանջ պլիքան, ուստի այս գլուխ ի շատրւածին հանդիպեած կամ այս գլուխ է՝ վայսեած:

Աւելի եւս բնական էր որ անշարժան երեւածած տեղը պահպանութեան, ինչպէս յաճախ եղած է ։ Քանի մ'ուրիշ այս կարգի տեղեր քիչ մ'եղքն առիթ պահու ունենանք յիշելու։

Սրբագրութեան և ննջարկուածներէն սահման
այնպիսի աստվածի իւնաներ են՝ որոնց հնոց առ անսպազ-
էին եւ յաշնապահ Ադամանի Թարգմանչւն յա-
սահման ննջարութեամբ կազմապահաւ էին՝ բա-
ռափացիքը առածանաւ, զգոնքը այս տեղերը
ջանացած է Թարգմանչւց կերպով մը ննջացնել և
Ա.Շ. Քափի Մ'այսպիսի օրինանիւր Երկրորդ վճռու-
մել կը քը է Գլուխաւուն (տես. 1), թէ թարգառու-
թի հոգի բանկը զղեկան լուսունաւիւն (ևն)
որման բարեկարգութեան, օրինացաւութեան) եւ
մերժելով՝ զղոնակն անցնաւիւն (անօրմա-
նչացաւը՝ լուսորիւթիւն անսպազ կամացներն
են, ծագաւած անէն օր թարգման անուազ-
պահէն ազգելով են շիրապավ՝ բարգրանութեան
զրել՝ որ աւրի իմաստ անենք, ուրիշ եւ քը չէ զատած
Բայց եւ այնպիս առելի լու և քան պատրիի
պրտղորիել՝ զղոնակն իւսուարդունեան, որ
բաց որ նոյնպէս անսպազ է նաև անձնուածն
է Ընդհանուածի ուրիշ առել մը Պալատացին շնչ
փոխած բառամասող մ'որ թերեւս պետք էր պրո-
դրուիլ՝ իմաստ անձնուածնեան վասերին պատ-
ճառաւ, պայմանի իւել-3՝ զարքին որ յանիսունիւնն
առ առջուածն յանիսունիւնն (անխուսական), պայմանի իւնան-
նեան. Երկուան ալ թէեւ հնոց անսպազ չեն, մը
թարգմանն ուրիշ իմաստով ալ զրծած էն է. —
Խոր. ի դ գոտենեան փոխառուած՝ Անձամելի է
Հայութաւուն (ուլուսն) բարեկարգութեան . . . արդ
ամ հոգուուրուած (ուլուստօնօք) թարգառու. եւն.

“անհամար հանդերձ է . . . և անպատճ զբար” բառներն են. Ի՞շխ լուսացը Անհամար է . . . և անպատճ զար-
աւածն է (օհակ) զաթիւն, զոր Պատրիարքի գրած է յայ-
լուրից համարու, . . . ի որ նայու զարդ պարագա-
յի ստուի համարա թեատրու հիմն. Ի՞շխ անհամար փու-
թամացի զարդարս թեատրու հիմն. Եթէ անհամար փու-
թամացի զարդարս թեատրու ԱՊ. լուսացը է առա-
նուած արարած դրիւն և ի իսկա համարա թեատրու
թեատրու. “անհամար թէ փութամացի մասին, եւս
թարգուած թէն արքինք:

1. *Сама орбитація* здійснюється усіма, якщо використовується розрахунок заснований на методі ітераційного підбору параметрів апарату за допомогою методу найменших квадратів.

2. *Сама орбитація* здійснюється усіма, якщо використовується розрахунок заснований на методі найменших квадратів.

3. *Сама орбитація* здійснюється усіма, якщо використовується розрахунок заснований на методі найменших квадратів.

4. *Сама орбитація* здійснюється усіма, якщо використовується розрахунок заснований на методі найменших квадратів.

ուր վերջին բառը՝ որ հնոց տնօսվող է, կազմուած է առանձին համապատճեռ բռախափայ պահելու համապատճեռ, ի հարկէ մաս շնչելով որ ի բանակ պղպղաց է. վասն զի յայնը կը նախալիք ո՞վ տառապատճեռ թագաւոր, (ՏՊ. եւ Բ' մ'ալզած է գանել սրբա- դրելով՝ ո՞վ հետուրիկն թագաւոր), որ գոնե իմաստութ ճայութիւն պահած է. Ասու ուշ փառա- խարեն է, մ'ակայ խօսքը՝ ո՞չ զբութարութիւնն է (պրօքորն) որ ի ձեռն բանից բարեկաց պլ շառա- բերութիւն (պրօքորն շնչայած, նախածած) որ ի ձեռն բարեկացն իրառանիւնու, անփփոխ թուզա- ցած է Պալատացին, միայն վերև սրբագրած՝ ո՞յլ յառաջապահութիւն նախածած դրելով, որ թշգր չէ. վասն զի սրբութեանց, մեր թագաւորն է ւ- զուաւ, և գործոց ն. եւ այս կ'ազդէ ըսել յայնը. Ընդհանուրէն այս վերջին պարագան, ոյսիքն այս որ մեր Ագափառաստ թագաւորն յաւարանաց լինզան կը գործածէ, ասիիդ տաւած է Պալատա- ցած պրօքորն պաթեանց, թէեւ տառաջինն ալ միշտ նոյն իմաստն ունէր. Օրինակի համար Զ.,¹ «չկնին այսպէս բորբոքոյ» գործէ զնուրդ, (ՏՊ. շնչեն այն- պէս պաթեանց լի գործէն են), կամ իւլ.² «երեկոս- իկ բորբոքոյ» լինելու, (ՏՊ. «երեկոսական հանու լինելու»), երբոր տեղ մը պրաբերուի պէտք շնոր- դասն զի ձեռագիրն ալ հնու «դրաւատելին» ունէր, (առ իւթ. թ.). Արդ «բորբոքոյ» որ կազմուած է համապատճեռանց յայն շնորհակած բառն, նոյն իմաստն ունէ իւ սրբածած բառ մին է մեր յաւարաններուն քաֆ.³ Արիշ շատ տեղիբ ալ է Հարկէ Պալատացին անփփոխ թուզացած է այս կորպէ բառերն եւ ասու թիւնները, որ շատ բազմութիւն են, տեղի եւս հին տուութիւն-

1. «**ῃρροὶ θῆται**, αὐτὸς ἐδικασθεῖσας (— πράγμα) γενέσθαι
περὶ τὸν δικαιοῦ τοῦ μητροπόλεως, τοῦ Βαρνάβα, οὐ τοῦ Φίλιππου.
— 2. Λ. 1. φαρισαῖος ἀπόλυτος. — Φίλιππος οὖν τούτῳ συνθετοῦσαν
τοῦ μητροπόλεως τοῦ μητροπόλεως, φαρισαῖος φαστος; Οὐχί,
αὐτογενής εἰναι; (Ζήτ., Β. 873.) Ήπειρος ζωτικός γε φαντάζεται
οντος. Ήπειρος ζωτικός δράσας, (φρεστός τι, μακρινός τι.) ήταν η Φίλιππος,
(αρσενικός) οὐχὶ δικαιοῦ τοῦ μητροπόλεως, ρωγμὸς τοῦ μητροπόλεως
τοῦ Βαρνάβα τοῦ μητροπόλεως οὐτε μητροπόλεως, οὐτε μητροπόλεως.

Ներկն թէեւ երբեմն ցանցառ գործածուած բառեր | զեսպես ուսունել զարդութիւնն, որ կարելի է էլ, բանի որ լայնը կուզէ բռել "Խոստակու զարդու

Ըստապետսիք բնագրին համեմատութեան ժամանակ շատ յաճախ առիթ ունեցածը նշանակ կերպ է այս ամսի փոխադրութիւնները ու ժամանակ առ են չափավանդների թիվականութեամբ ու ժամանակ առ են չափավանդների թիվականութեամբ ու առաջ մժին ու գ. ժուրալիման եղած, սեղ առջ անել յայտն սխալմանէքը կերպարմէրով, թէ ոյս պայտի սխալմանէները զայտացին ըլլորու ջանացած է, ինչու ըլլորն էն հասկըսուիւն, եւ եթէ ուղիւնք յառաջ քրեմ պյափակները շատ երկար ցանկ մը յօրինելու սահմառած պիտի ըլլոյինք, Համատանք յիշելով մէկ քանին ։ Թիւ և կը կարդ տակ՝ “առ երկիրն եղած ծառապութիւնն ձեւ ամբովեալ չողումն թիւն է, որ կեղծեալ պատույ անսւամբ նէնին այնողիկ որը նիդեան դրեմանն, որուն անշարժամար ըլլոյն չափակեցիւն, (առ շրան. նյժ թելչյ) ։ ԶՊ թէւն ասորդաչու չէ ուղրած յանձնած ասացաւածը (միայն “ծառապութիւն” բառը փոխաւուծ է “չնախանգամթիւն”), գոնէ ինսան ճայած կ որպարութեամբ “... ողորէ զայսոսիկ որ նմին ու երան անոն” (= ունչ ու քրօսանչունաց), — Յնի բնագրին նշան հակառակ իմաստ է լրաց. Աթ, “եւ լուսաց անեցուցեա լլ լլունին”, եւ յանեցն քարո-ժարգամ) մարդկան, որ իմաստ հնութիւն կրնու ուուլ թէեւ հնոց գոյն “կամուսկան”, որը իմաստ ունի. (առ ՀԲ Ա. 1041) — Կիրա, ուն է ի գոտանանի լուսու (ձրյանասունան), որուն մասն խօսածք, ըզ 89. առ անփափ թիւուրեկ է — Ինչու “զի մասնաւու վարուսութիւնն” (Ճառաշրսօս Հայակիւն են, առ ՀԲ. Բ. 811) — Ինչու “բարձրաւու” (Վարդաւ. առ ՀԲ. Ա. 465) — Ենչու “ինքնաւթիւն դայտաւուրչուն”, ուն “զի գոյն ինքնաւթիւնն” է. “զի դիմու դայտաւուրչուն”, (ոյն պարօնուած առանձիւն ընթաց, առաջարկ է) և առ ուրիշիւ, զորոյ առ փոփո պահան և զալուստեցի կամ 89. Համա. ի մեջն ՀԱ. 1. սեպ. և բարձրաւ (ճառաշրսօս) մարդ ու իրեն ուու ինքնաւթիւն (նընքեցօս) ի զիր ամբարցիւն են, և նոյն չոյզ անքարուած, բայսին է (ՀԲ. Ա. 466). Ինչու “ինքնաւթիւն” առաջարկ է առաջարկ առաջարկ է (ՀԲ. Ա. 466).

1 Σων πρεσβύτερον μήτερός φέρει "παλιά της και πατέρας θεούμενον, (ηραμένον, φανετικόν, τ. πατ.) ωραίον καὶ παντάλευθον λαμπρόν μέγαν τελοῦ" (Ερ., βι., 632). — Φέρει απ' αὐτούς φρέσκον θεοφάνειαν απόφευκτην, (τὰ πάλματα, οποῖα ζει, βι., 415) — φέρει "εὐρυτάνην διανομένην την θεοφάνειαν" (ταραπογεωτάτην, οποῖα ζει, βι., 402). — Ηδησι: "αποκατέβητε περιπόλον γα-
τηνανού, επειδὴ μήτερά σαντίζεται" — φέρει "εὐρυποτέμπανον, (θεοτεία),
φέρει "εὐρυποτέμπανον, γατοφόροθέαν, έκανε (Ηρ., βι., 1. Ερ., βι., 415) "ευ-
ρυποτέμπανον, φέρει την προσωπικήν την θεούς την Λαζαρίνην φανέρη" (Ερ.,
βι., 488). — Ηδησι: "αρπάξεις διανομένην την θεοφάνειαν φανέρην",
("πεντίστον δέχηται, φανέρεσσαν, φανέρωσε"), φέρει μήτερά σαν-
τίζει την Λαζαρίνην φανέρην (Ερ., βι., 120). — Ηδησι: "αρπάζεις
την προσωπικήν αποτυπωμένην, (πεντίστον γουνάμην), φέρει θεούς την
μήτερά την λαζαρίνην φανέρην" ("ευταπειάς θεοφάνειαν, φέρει
πεντίστον φανέρην την Λαζαρίνην φανέρην" (οποῖα ζει, βι., 285. περ φα-
νέρην μ' αἰχμῇ σαντίζεται). — Σι. 1 "εὐρυποτέμπανον (ήρος παν-
τοπορούσαν) φανετικήν αποτυπωμένην (θεοφάνειαν)" λα-
ζαρίνην έκανε, προσέκρηψε την Λαζαρίνην φανέρην ουσιαίρει την
φανέρην, ή λαζαρίνην φανέρην.

• Յոյիք ուղարկում են բահլավ, իմաստն է՝ կոյլ,

Առաջին եւ երկրորդ է յօժմարտթիւնը՝
Սահմանադրութեանը, ու ի վերջո պահ մաք աւ կրնաց
առնելու (տես ՀԲ. Ա. 808:)

Բառական կը համարիմ այնշաբին ուլ. Առ-
եւտակերն շատ բան ալ պաթի եղաւ նշանակելուն
ինթաց աց քը գրաստ են և Ծառավայրեան ան-
մէջ: Ըստ աեկիր, բայց յատապէս այս վերջին
յիշաւած փոխարքութեանց պրագագութիւնը յայտ-
նական կը հաստատն այս կէտը թէ Պալստեցին
ու թէ պարզապէս հայ բնագրին առնելուն առա-
ջան կամս պրագագրելու այնաւած է վդին աե-
ղերու իմաստ մը տուլու համար: Այլ թէ յօրի-
նականաւար աշխատած է յան (անշոշ պապիր)
ու ունի աշքին տանիւն ունենալով եւ անոր հա-
մամտ պրագագութ: Անը համար իւր պրագագան եւ
պապացն բնագիրը կերպով մը մասնաւան նոր
նորդի համար ներկանէ կրնանդ անաւանել: Մեկն երկու
աեկիր ինչպէս տեսանք՝ յատելուած ալ ըրած
է, գլխաւարար թէրինիւր բացօնեւով յան

կ վերջը յառաջ կը բերենք Ազգապետի
դուռի մըն ալ Համամատթեամբ ձեռատդրին եւ
Պալատաց ապահովին, Հետեւեալ պարզ պատ-
ճառաւ. Մինչեւ Հրմայ մը տեսած բարոյ ապա-
հովութիւններ միայն մը լուսաբըն եւ պատճենին

1 Ամենի համարուր ծ վերաբանի յաւելաւը
կատարած ... թու սիդաբառը գիտի զայ բան Աս-
տակեանից այս եռակի աշխատապայման թագավորին մերց
Յանուարին աշխատանք Աշարից արարու առակաւագ, որու ար-
ևն վայրէ կը ըստցիք թէ զայապայման յաւելաւն է
Եղից բառից անձն պատճենի թիւն սիդրը կամ վեր-
աշխատի շաբան (անձն պատճենի թիւն սիդրը կամ վեր-
աշխատի շաբան) իսկ մը հետազորը
ունի այ հան, ուն ալ վերին

մշ են, եւ թէեւ մը ձեռագիրն իրը 80 տարի
կանոն ըլլալվ քան տպացիր, տանցնյա հնաւ-
թեան եւ ուսուառթեան մասին թագուց հնաւ-
թեան արդի ապացուցերը՝ եւ ոչ կանոն կրնայ բրաւ-
բայց լուսագիրն է գիտանու որ նոյն ագիրն աւնին-
նեան միու ձեռագիրները։ Այս խաչը ձեռագրին
մասին տեղեկաթիւն հնանիք։ բայց վեճակայ-
պաւագիրն ծանուի է մազի դլաւի մը որու համա-
մառնութիւնն ալ մասին կը հաստատէ մը ձեռա-
գիրն թագուցան վիճակն։ Այս պայ գումարի հա-
մառնութիւնն ապացուց հնաւ Վեճակայպ մը նոյն
է մը ձեռագրին հնաւ ինչ տպացիր հնաւ տեղի
մըզ սրբագրութիւնն ըն կը ցուցեն։

26a. Ակնեա. (չ:)

Ծանօթ (2:)

Զենք իրանք էւսել մեր ուսումնատիրութիւնն
ուսուց կրիստոն հաստատելու որ Պատասխանի իր
նպատակին իւսումնա մասս ստուգու յօդաբառ թե առաջ
որպէս ազգան է, այլինքն՝ Պատասխան նիւթական
թարգմանութիւնը նշգրատել և մժմն իմաստները
պարզել: Խոչ լեզուի տեսակետով՝ անդդյուն լեզու
մասնեկան լազարաց այ պրագութիւնն, որնց
մասնեկ մինչեւ անդամ անցածան և, ինչպէս վա-
սնեց, ուրիշները նաեւ առմացան և լեզուական
անցուցութիւններ կը ցուցընեմ և բայց նաեւ այս
կողմանէ շատ աւելի բարձր է պրագութան Ազգա-

“Քուրք զավեցաց, (որպանքոստ ծրբայ) ուրիշ
քառակի ներ ու անի, աղողեւ գիւթ, և “Ան-
ութիւն ուրիշ, (մէտ առին) իւթ, և “Է Ար ուրիշ
հերկանց ինթերեցեան, (ի վեր հանեն) եւն Քաւ-

Պատուեցայ հասական, սրբագրեց իւ մէլեցնէն
եղայ հասանառ, բառ, զոր պահան էր: «Եղայ-
Հով» ու ու մարտաքշուն (անցաւոր), փաղաթուակ
և մասք այ հով անսալոր մէ՛ իր փոփոխական:

պետութիւն քառ զարգացեցաւ արուած մաս թարգմանութեան լցուն, ինչպէս վերը տեսանկը : Եւ վերջապէս նաև իսկ տպարքի ըստ էական յատկութիւնը, որ բարձրացնելու եւ ասով նոր հիմքադրութիւն մ'ըրաւեց, կը ցուցիմ որ չենք կրուպ դպաւառեցին ընդայիկ բուռ հնի թարգմանութիւնը : Ակրօնա հիմքուն բարքի ի ըստ, անօր տպաշխիքն ուղղելու ձեռարքութիւն էլք կընար միանալուն նոյն անձշութեաց, սիթախութեանց եւ ասաւանց հեղինակն ըլլաւ . եւ այս որ տպարքութեամբ Հրատարակել համար գոյն է մասնակտն նոր թարգմանութիւն մ'ընել հարի տեսան եր ասովին հրատարակել եւ հանրամատչել նունել . եւ վերջապէս այս որ Ապագական ամեն մի յունաքանութիւն հայացնելու աշխատան է, չըք կնար իրեն նպաստակ քառ ըլլաւ Որինի կամ Մազինարքի եւ Նմանեանց լցունին նմանին այսպիսի մեծ ցանցութեամբ եւ ցարքութեամբ :

Եւ առաջ կը կրտքն մը ուստի մասիքութիւնը, սպասելով աւելի լցոյ մը նորոնց ձեւագրոց յայտնութէն ու ծանօթութէն համար մասշէի բլլուցէն։ Խաղաքի էր որ արդի բանափառությանց մէջ կարելի եղածն աւելի եւս՝ ճշգրտել թարգմանութեանն հնութեան շաբան իւ ժամանակու ։

ԳԱՅՈՒՅՆ

ԵՎՈՐԾՎԵԹԱԳՈԼՈՎԸ ՀՅԱՅՑ ԵԶՈՑ ԳՈՅՑ-
ԲՈԿՆԵՐԻ ԵԽՆ ԵՐ ԱՐՔԵ ԲԵՆԵՐՈՒ ԵԿՑՑ-
ՄԱՐՄ ՏԻՇԵՑ ԵՎԼԵՇԵՑ ԳԵՇԵՆԵՆԵՐՈՒ ԱՌ
ՀՐԱՄԵՆԵԳԻՐԵՆԵՐԸ. ՄԱԿՐԱՑՑ ԵՆԵՐՈՒ-
ԹԻՒՆԸ

Քսանութը կանոներն են յաշորդները.

Հանոնագրաթիւնք

Իր ողբ Դրանքիլուսից մեջ իշխանութեան
վերին կտապահութեան տրուեցան Նշութեան-
թուպորթ, պատա ու գագաւորական քաղքին մաս-
որդաց ընկերութեան, առ ժամանակին այս իշխա-
նի պահէլու համար, մինչեւ որ այս անտակ
ընկերութիւնները՝ աւութեան մէջ կարգա-
գրութեան ըն առաջ դրանք:

Ամիսերգանիք :

ନେତ୍ରପାଦ ଉକ୍ତରେତ୍ଥିବାକୁ ମେଘ ଫଳଦୀରାତି ଯତ୍ତିରେ
ଶୂନ୍ୟକରେତ୍ଥିବାକୁ ଅବସନ୍ଧ ଏହି ଲୋକରେତ୍ଥିବା ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ
ଅବସନ୍ଧ ରେଖାକୁ ଅପାରାକ୍ଷମ ଭାବରେ ମେତାପରିପ୍ରକାଶ
ଶୂନ୍ୟକରେତ୍ଥିବାକୁ କ୍ଵାନ୍ଦିମେତ୍ରଗୁରୁ ଜ୍ଞାନାପାଦ ନିଷ୍ଠା
କୁ ଏ ଜ୍ଞାନପାଦକୁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ କ୍ଵାର୍କ୍ରିଏ କ୍ଵାବ୍ଦୀରୁ
ଜ୍ଞାନପାଦକୁ ପରିପୂର୍ଣ୍ଣ ଭାବରେ କ୍ଵାର୍କ୍ରିଏ କ୍ଵାବ୍ଦୀରୁ

մէջ լաւ կարգադրութիւն, հանգստամիւն
եղայրական ակրն եւ փոխադրք վասահու-
թինը տեւակն կերպով ման: և վերջապես
այս արհեստը կատարելու ործուիք եւ ծովզուիք
Աս ազնուակն նպատակներուն հասնելու հա-
մար միացած ընկերութիւնը՝ Վերին Խշանու-
թենէն իրեն արուած յաջորդ կանոններու առէն
ժամանակ ճշգրի պահելու պահի ջանայ:

Ա. Երբ առ երթանագի մը ո՛ւ ըլլայ հու
տեղի ընկերութեան իսմ պարի տղան → կը
փափաքի աշշերու ըլլայ՝ տմնենէն յառաջ իւր
բազմանըը պիտի ծանացանէն ընկերութեան.
Ելինարդին կամ վերատաշնչն ։ Ընդունուելու
ժամանակու ընկերութեան արթուրախուրին
առանցքու Հայոց եւ վերաբերութեան վարպետները,
քարտուզան ու Խախտականը Ընդունուելու ու զոր
տղան և իսմ իր ծննդը պարտական են, ըն-
դունելու թեան ինդ Փիարին ասկին ընկերու-
թեան արկիդի վճարելու Ասոր մէջ Նկատմանկը
չըլլայի թէ ողոնն ընկերութեան վարպետի
ողոյ և կամ ոտար ։ Ընդունուած առանցքն
իթէ վարպետի որդի և երկու և իթէ օտար և
երկը տարի ովետք է որ իրեն ոռովու ծարացէ:
Երբ տանազարթեան տարիները ընցընելէն
եաւ առտար Հրատարակիս ովետք է որ ա-
ռանց զնազանութեան, ընկերութեան արկիդին
տասու Փիարին ասոր ։ Ամէն աստած՝ ըլլայ ու
ազագի կամ ոտար, նայ զին ընկերութեան մէջ
դրելէն յառաջ պարտական և եւ երեւ տարի
պանդախուր, եւ պահեանակիրս տարին պա-
տառուի ընցընելա ուղար թէ ո՛ւ ընկերութեան
մէր ժառանիք:

Յա Ա արդիս ըլլալու համար պետք է որ
ստուգն ընկերութեան զիմէ: Պո Եթէ այս
տեղին ընկերութեան վարպետի կոմ տեղացի
քաջարացու զատակ է՝ ընկերութեան մշ ըն-
դունաւելու համար, Տարի է որ ընկերութեան
փարելու աելցոյն համար տապէ, եռ վարպետի
սեղանին համար հասնեւ ութիւն քարին վճարէ:
Անկից զատ քրիստոն ննդեններ առաջ եկող
տրամադր երկրաբարին 24 եռ մինչան միջարին,
առանձանին համար մէկ քարին վճարելու եւ-
րաց առահեն ընկերութեան տարու և երեք հօտ
Տաղարին կամ քահ մը եռ եռ արաւետամիքին
նախագ տին, զայտ մը զատ գանձի լուս ամէն
պարտականութիւնները՝ տարու մը միջարին մէջ
ուղածառներու են:

Գ. ՆԵՐՆ ՎԱՐԹԵԿ առնեամք սաւապն արարէ, պարտականէ մէկ տարւան միջոցին մէջ, կարելա տեղը ոչ համար, 15 ֆիորին վարպետի